

Lord's Prayer (Khasi & English)

HK Singh believed that God would not lead us into temptation, so he changed the words of the prayer. The Lord's Prayer is recited at every Khasi Unitarian service.

Ka Jingduwai Lang/Lord's Prayer and responses

Ko Kpa jong ngi Uba ha bneng,
Long bakhuid ka kyrteng jong Phi
Wan ka hima jong Phi.
Long ka mon jong Phi,
hangne ha ngi kumba ha bneng.
Ai ia ngi mynta ka jingbam kaba ha la ka sngi.
To map ia ngi ia ki ryngkang jong ngi.
Pynlong ruh ia ngi kiba map ia kiba leh sniew ia ngi.
Pynlait ia ngi na ki kingpynshoi ka pop.
Bad sumar ruh ia ngi na kabab sniew.
Naba ka jong PHI long ka hima, bad ka bor,
bad ka burom ruh, mynta bad junom la junom, Amen.

Our father in heaven
May your holy name be honoured
May your kingdom come
May your will be done on earth as it is in heaven
Give us today the food we need.
Forgive us the wrongs we have done
as we forgive the wrongs others have done to us.
Do not bring us to hard testing.
For yours is the Kingdom, and the power and the glory, forever.
Amen.